

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 51

til Den europeiske
unions tidende

21. årgang

11.9.2014

I EØS-ORGANER

1. EØS-komiteen

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité

2. EFTAs overvåkningsorgan

3. EFTA-domstolen

III EU-ORGANER

1. Kommisjonen

2014/EØS/51/01	Ny forhåndsmelding om en tidligere meldt foretakssammenslutning (Sak M.7265 – Zimmer/Biomet)	1
2014/EØS/51/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7344 – Warburg Pincus/Banco Santander/Coffer) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	2
2014/EØS/51/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7358 – dnata/Stella) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	3
2014/EØS/51/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7360 – 21st Century Fox/Apollo)	4
2014/EØS/51/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7373 – Ortner/Strauss/UBMa) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	5
2014/EØS/51/06	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7384 – Helvetia/Nationale Suisse) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	6
2014/EØS/51/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7391 – HUAYU Automotive Systems/KSPG/KS Alutech JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	7
2014/EØS/51/08	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7132 – INEOS/Doeflex)	8
2014/EØS/51/09	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7230 – Bekaert/Pirelli Steel Tyre Cord Business)	8

2014/EØS/51/10	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7281 – Lur Berri/PAI Partners/Labeyrie Fine Foods)	9
2014/EØS/51/11	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7291 – Versalis/Novamont)	9
2014/EØS/51/12	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7309 – Bridgepoint/EdRCP)	10
2014/EØS/51/13	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7314 – Nordic Capital/Gina Tricot)	10
2014/EØS/51/14	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7325 – ICG/KIRBK/Minimax Viking Group)	11
2014/EØS/51/15	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7331 – Constellium/Tri-Arrows Aluminium Holding/Quiver Ventures)	11
2014/EØS/51/16	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7338 – OJI/INCJ/Rank Group Pulp, Paper & Packaging)	12
2014/EØS/51/17	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7362 – HIG/Aviapartner)	12
2014/EØS/51/18	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7368 – Riverstone/Carlyle/Hestya/HES)	13
2014/EØS/51/19	Rettelse til melding fra den polske regjering vedrørende europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner i Żory-Rybnik-området	13
2014/EØS/51/20	Melding fra den polske regjering vedrørende europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner i Strzeżewo-området	14

EU-ORGANER

KOMMISSJONEN

Ny forhåndsmelding om en tidligere meldt foretakssammenslutning

2014/EØS/51/01

(Sak M.7265 – Zimmer/Biomet)

1. Kommisjonen mottok 3. juni 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket Zimmer Holdings Inc. ("Zimmer") ved kjøp av aksjer alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det amerikanske foretaket Biomet, Inc. ("Biomet").
2. Meldingen ble erklært ufullstendig 11. juni 2014. De berørte foretakene har nå framlagt de tilleggsopplysninger det ble anmodet om. Meldingen ble fullstendig 29. august 2014 i betydning av artikkel 10 nr. 1 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004.
3. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Zimmer: virksomhet innen utforming, utvikling, framstilling og markedsføring av ortopediske produkter for rekonstruksjon, ryggmargsskader og andre skader, biologiske legemidler, tannimplantater og tilknyttede kirurgiske produkter.
 - Biomet: virksomhet innen ortopediske og andre medisinske produkter og tilknyttede produkter.
4. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
5. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 302 av 6.9.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7265 – Zimmer/Biomet, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/51/02****(Sak M.7344 – Warburg Pincus/Banco Santander/Coffer)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 1. september 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der tilknyttede foretak til det amerikanske foretaket Warburg Pincus LLC ("Warburg Pincus") ved kjøp av aksjer i felleskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det spanske foretaket Santander Banco de Emisiones, S.A. (skal døpes om til Santander Securities Services, S.A), og indirekte over enkelte datterforetak i Spania, Brasil og Mexico (samlet omtalt som "Coffer"). Coffer er i dag eid av Banco Santander S.A. ("Santander").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Warburg Pincus: egenkapitalselskap med virksomhet over hele verden innen en rekke ulike sektorer, herunder forbruker-, industri- og tjenestesektoren, energi, finans og helse samt teknologi, media og telekommunikasjon.
 - Santander: morselskap i et internasjonalt konsern av bank- og finansforetak med virksomhet i Europa, USA og Latin-Amerika. Foretaket har virksomhet innen banktjenester til privatkunder, kapitalforvaltning, foretaks- og investeringsbanktjenester, finans og forsikringer.
 - Coffer: leverandør av depot- og fondsadministrasjonstjenester i Spania, Brasil og Mexico.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 304 av 9.9.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7344 – Warburg Pincus/Banco Santander/Coffer, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/51/03****(Sak M.7358 – dnata/Stella)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 4. september 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket dnata (De forente arabiske emirater) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over virksomheten knyttet til reisetjenester i Det forente kongeriket til Stella Travel Services UK Limited og Stella Global UK Limited ("Stella").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Stella: virksomhet innen turoperatørbransjen, konsolidering av flytjenester, reisebyråvirksomhet, levering av hotellovernattinger samt drift av reisebyråfranchiser og -filialer.
 - dnata: en del av Emirates Group, som i sin tur er eid i sin helhet av Investment Corporation of Dubai, som forvaltes av Dubais regjering. dnata driver en rekke reisebyråvirksomheter i Det forente kongeriket.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 308 av 11.9.2014. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7358 – dnata/Stella, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/51/04****(Sak M.7360 – 21st Century Fox/Apollo)**

1. Kommisjonen mottok 4. september 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Twenty-First Century Fox, INC ("21st Century Fox", USA) og foretaket Apollo Management, L.P. ("Apollo", USA) i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over et helt fellesforetak ved å overføre til fellesforetaket sine respektive virksomheter innen produksjon og distribusjon av audiovisuelt innhold, nemlig Shine Group ("Shine", Storbritannia), som inngår i 21st Century Fox, Endemol Holding B.V ("Endemol", Nederland) og CORE Media Group ("CORE Media", USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - 21st Century Fox: produksjon og distribusjon av film- og fjernsynsinnhold.
 - Shine: produksjon og distribusjon av fjernsynsinnhold.
 - Apollo: porteføljeinvesteringer.
 - Endemol: produksjon og distribusjon av fjernsynsinnhold.
 - CORE Media: produksjon og distribusjon av fjernsynsinnhold.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 306 av 10.9.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7360 – 21st Century Fox/Apollo, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/51/05****(Sak M.7373 – Ortner/Strauss/UBM)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 4. september 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretak som tilhører Ortner-konsernet, og foretak som tilhører Strauss-konsernet, gjennom PORR AG ("PORR"), et foretak de kontrollerer i fellesskap, ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over UBM Realitätenentwicklung Aktiengesellschaft ("UBM").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Ortner-konsernet: virksomhet innen byggeteknologi og bygging av industrianlegg.
 - Strauss-konsernet: hovedsakelig virksomhet innen forvaltning av egen formue og skogsutvikling.
 - PORR: østerriksk byggefirma.
 - UBM: virksomhet innen eiendomsutvikling.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 309 av 11.9.2014. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7373 – Ortner/Strauss/UBM, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/51/06****(Sak M.7384 – Helvetia/Nationale Suisse)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 2. september 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det sveitsiske foretaket Helvetia AG ("Helvetia") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det sveitsiske foretaket Schweizerische National-Versicherung-Gesellschaft AG. ("National Suisse").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Helvetia: allmennaksjeselskap med virksomhet innen livsforsikringer, skadeforsikringer og gjenforsikringer. Helvetia er Helvetia-konsernets holdingselskap og morselskap.
 - National Suisse: allmennaksjeselskap med virksomhet innen livsforsikringer, skadeforsikringer og gjenforsikringer. Nationale Suisse er Nationale Suisse-konsernets morselskap.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 304 av 9.9.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7384 – Helvetia/Nationale Suisse, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/51/07****(Sak M.7391 – HUAYU Automotive Systems/KSPG/KS Alutech JV)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 29. august 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det kinesiske foretaket HUAYU Automotive Systems Co., Ltd., ("HASCO"), i siste instans eid av det kinesiske konsernet Shanghai Automotive Industry Corporation (Group) ("SAIC-konsernet") og det tyske foretaket KSPG AG, ("KSPG"), i siste instans eid av Rheinmetall AG ("Rheinmetall") ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over KSPGs støpevirksomhet for bilindustrien.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - SAIC-konsernet: holdingselskap innen bilindustrien med aktiviteter som dekker hele verdikjeden i industrien, herunder utvikling, framstilling, salg og logistikk for kjøretøy (personbiler og nyttekjøretøy) og komponenter (motorer, girkasser, framdriftssystemer, karosserier, innrednings- og ytterkomponenter og elektroniske komponenter). I tillegg tilbyr SAIC-konsernet handels- og finansieringstjenester tilknyttet kjøretøy.
 - Rheinmetall: virksomhet innen sektorene for kjøretøykomponenter og forsvarsutstyr.
 - KSPG: global hovedleverandør til bilindustrien med særlig fokus på produkt- og komponent-segmentene lufttilførsel, utslippskontroll og pumper, kolver, motorblokker og lagre.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 302 av 6.9.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse 7391 – HUAYU Automotive Systems/KSPG/KS Alutech JV, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7132 – INEOS/Doefflex)

2014/EØS/51/08

Kommisjonen vedtok 30. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7132. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7230 – Bekaert/Pirelli Steel Tyre Cord Business)

2014/EØS/51/09

Kommisjonen vedtok 30. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7230. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7281 – Lur Berri/PAI Partners/Labeyrie Fine Foods)

2014/EØS/51/10

Kommisjonen vedtok 8. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på fransk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7281. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7291 – Versalis/Novamont)

2014/EØS/51/11

Kommisjonen vedtok 5. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7291. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7309 – Bridgepoint/EdRCP)

2014/EØS/51/12

Kommisjonen vedtok 4. august 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7309. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7314 – Nordi Capital/Gina Tricot)

2014/EØS/51/13

Kommisjonen vedtok 1. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7314. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7325 – ICG/KIRBKI/Minimax Viking Group)

2014/EØS/51/14

Kommisjonen vedtok 7. august 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7325. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7331 – Constellium/Tri-Arrows Aluminium Holding/Quiver Ventures)

2014/EØS/51/15

Kommisjonen vedtok 26. august 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7331. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7338 – OJI/INCJ/Rank Group Pulp, Paper & Packaging)

2014/EØS/51/16

Kommisjonen vedtok 28. august 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7338. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7362 – HIG/Aviapartner)

2014/EØS/51/17

Kommisjonen vedtok 3. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7362. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7368 – Riverstone/Carlyle/Hestya/HES)

2014/EØS/51/18

Kommisjonen vedtok 2. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7368. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Rettelse til melding fra den polske regjering vedrørende europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner i Żory-Rybnik-området

2014/EØS/51/19

(Den europeiske unions tidende C 232 av 18.7.2014, s. 9, og EØS-tillegget til
 Den europeiske unions tidende nr. 44 av 31.7.2014, s. 10)

Følgende tabell:

"Navn	Blokk nr.	1992-referanser	
		X	Y
Żory-Rybnik	Del av konsesjonsblokk nr. 390	242 385,73	470 962,96
		243 155,77	471 323,24
		243 219,27	471 596,14
		243 453,05	471 633,50
		243 057,46	473 936,75
		241 751,38	472 910,54
		243 440,95	471 696,44"

bør erstattes av:

"Navn	Blokk nr.	1992-referanser	
		X	Y
Żory-Rybnik	Del av konsesjonsblokk nr. 390	242 385,73	470 962,96
		243 155,77	471 323,24
		243 219,27	471 596,14
		243 453,05	471 633,50
		243 440,95	471 696,44
		243 057,46	473 936,75
		241 751,38	472 910,54"

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Melding fra den polske regjering vedrørende europaparlaments- og rådsdirektiv
94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og
utvinning av hydrokarboner i Strzeżewo-området**

2014/EØS/51/20

Anbudsprosedyren gjelder tildeling av tillatelse til leting etter eller utvinning av naturgassforekomstene i Wrzosowo i Strzeżewo-området i provinsen Zachodniopomorskie.

Navn	Blokk nr.	PL-1992 koordinatsystem	
		X	Y
Strzeżewo	Del av konsesjonsblokk nr. 62	689528,96	227237,17
		690798,88	225393,19
		692818,47	226893,28
		691449,37	228736,52

Søknadene må dekke området over.

Søknader om tillatelser skal inngis til det polske miljøverndepartementets hovedkontor senest kl. 12.00 midt på dagen sentraleuropeisk tid den siste dagen av 91-dagersperioden som starter dagen etter at denne meldingen ble kunngjort i *Den europeiske unions tidende* (publisert 5.9.2014).

Mottatte søknader vil bli vurdert ut fra følgende kriterier:

- a) foreslått teknologi (50 %)
- b) søkerens tekniske og økonomiske ressurser (40 %)
- c) den foreslåtte avgiften for innføring av bruksrettigheter til gruvedrift (10 %)

Minsteavgiften for innføring av bruksrettigheter til gruvedrift for Strzeżewo-området er:

- 1) for leting etter naturgassforekomstene:

i en treårig grunnperiode: PLN 10 000,00 per år

for det fjerde og femte året av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 10 000,00 per år

for det sjette og etterfølgende år av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 10 000,00 per år

- 2) for utvinning av naturgassforekomstene:

i en treårig grunnperiode: PLN 20 000,00 per år

for det fjerde og femte året av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 20 000,00 per år

for det sjette og etterfølgende år av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 20 000,00 per år

- 3) for leting etter og utvinning av naturgassforekomstene:

i en femårig grunnperiode: PLN 30 000,00 per år

for det sjette, sjuende og åttende året av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 30 000,00 per år

for det niende og etterfølgende år av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 30 000,00 per år.

Behandlingen av søknadene vil være ferdigstilt innen seks måneder etter søknadsfristens utløp. Søkerne vil bli informert skriftlig om resultatet av søknadsbehandlingen.

Søknadene skal skrives på polsk.

Bevilgende myndighet vil gi tillatelser til leting etter og utvinning av Wrzosowo naturgassforekomster til den utvalgte søkeren etter å ha innhentet uttalelse fra vedkommende myndigheter, og vil inngå en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift med denne søkeren.

For å kunne utøve virksomhet som omfatter leting etter og/eller utvinning av hydrokarbonforekomster i Polen, må aktøren inneha både bruksrettigheter til gruvedrift og en tillatelse.

Søknadene sendes til følgende adresse:

Ministry of the Environment
Geology and Geological Concessions Department
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND

Ytterligere opplysninger kan fås på det polske miljøverndepartementets nettsider: www.mos.gov.pl

The Geology and Geological Concessions Department
Ministry of the Environment
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND

Tlf.: +48 225792449
Faks: +48 225792460
E-post: dgikg@mos.gov.pl